РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 23 ноември 2010 година

относно допълнително финансово участие на Съюза за 2010 г. в разходите, извършени от държави-членки по определени проекти в областта на контрола, инспекциите и надзора на рибарството

(нотифицирано под номер C(2010) 7996)

(само текстовете на английски, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, френски и шведски език са автентични)

(2010/711/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета от 22 май 2006 г. за установяване на финансови мерки на Общността за прилагането на Общата политика по рибарство и в областта на морското право [1], и по-специално член 21 от него,

като има предвид, че:

(1) Въз основа на исканията за съфинансиране от Съюза, представени от държави-членки в техните програми за 2010 г. за контрол на рибарството, Комисията прие Решение 2010/352/ЕС [2], с което част от наличните в бюджета за 2010 г. средства за контрол на рибарството останаха неизползвани.

(2) Сега тази неизползвана част от бюджета за 2010 г. следва да бъде разпределена с ново решение.

(3) В съответствие с член 21, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 861/2006 държавите-членки бяха помолени да представят програми във връзка с допълнително финансиране по приоритетните области, определени от Комисията, т.е. автоматизация и управление на данни, нови технологии и семинари в областта на незаконния, недекларирания и нерегулирания (ННН) риболов.

(4) На тази основа бяха отхвърлени исканията в програмите за финансиране от Съюза на действия като пилотни проекти и програми за обучение и обмен, както и за строеж на патрулни кораби и въздухоплавателни средства, тъй като те не бяха по горепосочените приоритетни области.

(5) По приоритетните области, посочени от Комисията, не бе възможно да се зачетат всички приемливи разходи по програмите поради бюджетни ограничения. Комисията подбра подлежащите на съфинансиране проекти въз основа на тяхното съответствие с приоритетите, определени от нея. По отношение на електронните устройства за записване и отчитане приоритет бе даден на устройствата, съчетаващи ERS и VMS функции.

(6) Заявления, отнасящи се до действия, изброени в член 8, буква а) от Регламент (ЕО) № 861/2006, биха могли да отговарят на условията за финансиране от страна на Съюза.

(7) Заявленията за финансиране от страна на Съюза трябва да отговарят на правилата, определени в Регламент (ЕО) № 391/2007 на Комисията [3].

(8) Целесъобразно е да се уточнят максималните размери и процентът на финансовото участие на Съюза в границите, определени от член 15 от Регламент (ЕО) № 861/2006, както и да се определят условията, при които подобно участие е приемливо.

(9) С цел да се насърчат инвестициите в приоритетните действия, определени от Комисията, и предвид отрицателното въздействие на финансовата криза върху бюджета на държавите-членки, разходите във връзка с упоменатите по-горе приоритетни области следва да се ползват от висок процент на съфинансиране в рамките на пределните стойности, предвидени в член 15 от Регламент (ЕО) № 861/2006.

(10) Приемливи за съфинансиране са устройствата за автоматично определяне на местоположението, които отговарят на изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 2244/2003 на Комисията от 18 декември 2003 г. за определяне на подробни разпоредби относно системите за наблюдение със сателит на риболовните кораби [4].

(11) Приемливи за съфинансиране са електронните устройства за записване и отчитане на борда на риболовни кораби, които отговарят на изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 1077/2008 от 3 ноември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1966/2006 на Съвета относно електронното записване и отчитане на риболовни дейности и относно средствата за дистанционно наблюдение и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1566/2007 [5].

(12) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

---

[1] ОВ L 160, 14.6.2006 г., стр. 1.
[2] ОВ L 160, 26.6.2010 г., стр. 11.
[3] ОВ L 97, 12.4.2007 г., стр. 30.
[4] ОВ L 333, 20.12.2003 г., стр. 17.
[5] ОВ L 295, 4.11.2008 г., стр. 3.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предмет

Настоящото решение предвижда финансово участие на Съюза за 2010 г. в разходите, извършени от държавите-членки през 2010 г. по осъществяването на определени проекти по системи за наблюдение и контрол, приложими към Общата политика в областта на рибарството (ОПОР), както е посочено в член 8, буква а) от Регламент (ЕО) № 861/2006. С него се определя размерът на финансовото участие на Съюза за всяка държава-членка, процентът на това финансово участие и условията за неговото предоставяне.

Член 2

Приключване на неизплатени задължения

Всички плащания, за които е искано възстановяване, се извършват от съответната държава-членка до 30 юни 2014 г. Плащанията, извършени от държава-членка след този краен срок, не се приемат за възстановяване. Неизползваните бюджетни кредити, свързани с настоящото решение, се отменят най-късно до 31 декември 2015 г.

Член 3

Нови технологии и мрежи на основата на информационни технологии (ИТ)

Разходите, извършени по посочени в приложение I проекти за въвеждане на нови технологии и информационни мрежи с цел ефикасно и сигурно събиране и управление на данни във връзка с наблюдението, контрола и надзора на дейности в областта на рибарството, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от приемливите разходи в рамките на пределните стойности, определени в посоченото приложение.

Член 4

Устройства за автоматично определяне на местоположението

1. Разходите, извършени по посочени в приложение II проекти за покупка и монтаж на борда на риболовни кораби на устройства за автоматично определяне на местоположението, позволяващи наблюдението на риболовни кораби от разстояние от център за наблюдение на риболова чрез система за наблюдение на кораби (VMS), отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от приемливите разходи в рамките на пределните стойности, определени в посоченото приложение.

2. Финансовото участие, посочено в параграф 1, е ограничено до 2 500 EUR на кораб.

3. Приемливи за съфинансиране по параграф 1 са устройства за автоматично определяне на местоположението, които удовлетворяват изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 2244/2003.

Член 5

Електронни системи за записване и отчитане

Разходите, извършени по посочени в приложение III проекти за разработване, покупка, монтаж и техническа помощ за компонентите, необходими за изграждане на електронните системи за записване и отчитане (ERS), за да се постигне ефикасен и сигурен обмен на данни във връзка с наблюдението, контрола и надзора на дейностите в областта на рибарството, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от приемливите разходи, в рамките на пределните стойности, определени в посоченото приложение.

Член 6

Електронни устройства за записване и отчитане

1. Разходите, извършени по посочени в приложение IV проекти за покупка и монтаж на борда на риболовни кораби на устройства за ERS, позволяващи на корабите електронно записване и отчитане на данни за риболовната дейност в център за наблюдение на риболова, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от приемливите разходи в рамките на пределните стойности, определени в посоченото приложение.

2. Финансовото участие, посочено в параграф 1, е ограничено до 3 000 EUR на кораб, без да се засяга параграф 4.

3. Приемливи за съфинансиране са устройства за ERS, които удовлетворяват изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 1077/2008.

4. За устройства, съчетаващи ERS и VMS функции и отговарящи на изискванията на Регламент (ЕО) № 2244/2003 и Регламент (ЕО) № 1077/2008, финансовото участие, посочено в параграф 1 на настоящия член, е ограничено до 4 500 EUR.

Член 7

Инициативи за повишаване на информираността относно правилата на ОПОР

Разходите, извършени по посочени в приложение V проекти за инициативи, включващи семинари и медийни средства с цел повишаване информираността както сред рибарите и други участници, като инспектори, прокурори и съдии, така и сред широката публика относно необходимостта от борба с незаконния, недекларирал и нерегулиран (ННН) риболов и от прилагане на разпоредбите на новия регламент за контрол, отговарят на изискванията за финансово участие в размер на 90 % от приемливите разходи в рамките на пределните стойности, определени в посоченото приложение.

Член 8

Общо максимално участие на Съюза по държави-членки

Определените с настоящата директива общи планирани разходи, общи разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива, и общо максимално участие на Съюза по държави-членки са, както следва:

(в евро)

Държава-членка	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Белгия	235 000	222 500	195 000
Дания	2 284 608	907 124	816 412
Германия	1 367 695	1 151 035	1 035 932
Естония	161 803	89 835	80 852
Ирландия	2 145 000	580 000	330 000
Гърция	9 150 000	1 800 000	1 620 000
Испания	400 000	0	0
Франция	7 429 203	2 424 000	2 181 600
Италия	10 890 000	4 040 000	3 636 000
Кипър	100 000	70 000	63 000
Латвия	11 459	0	0
Малта	358 029	8 460	7 614
Нидерландия	2 085 000	157 500	141 750
Полша	1 091 633	922 493	830 243
Португалия	3 105 763	2 408 000	1 354 500
Румъния	30 500	0	0
Швеция	1 674 595	103 541	93 187
Обединеното кралство	1 610 375	1 178 824	1 060 940
Общо	44 130 664	16 063 311	13 447 030

Член 9

Адресати

Адресати на настоящото решение са Кралство Белгия, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Италианската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Кралство Швеция и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Съставено в Брюксел на 23 ноември 2010 година.

За Комисията
Maria DAMANAKI
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

НОВИ ТЕХНОЛОГИИ И ИНФОРМАЦИОННИ МРЕЖИ

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Белгия			
BE/10/04	200 000	200 000	180 000
Междинна сума	200 000	200 000	180 000
Дания			
DK/10/15	67 194	67 194	60 475
DK/10/16	33 597	0	0
DK/10/17	1 343 887	0	0
Междинна сума	1 444 679	67 194	60 475
Германия			
DE/10/22	24 000	0	0
DE/10/23	14 000	0	0
Междинна сума	38 000	0	0
Естония			
EE/10/07	10 898	0	0
Междинна сума	10 898	0	0
Ирландия			
IE/10/13	75 000	0	0
IE/10/14	300 000	0	0
IE/10/15	70 000	0	0
IE/10/16	100 000	0	0
IE/10/22	340 000	0	0
Междинна сума	885 000	0	0
Гърция			
EL/10/13	2 000 000	0	0
EL/10/14	800 000	0	0
Sub-Total	2 800 000	0	0
Испания			
ES/10/08	400 000	0	0
Междинна сума	400 000	0	0
Франция			
FR/10/12	3 340 000	0	0
Междинна сума	3 340 000	0	0
Италия			
IT/10/12	340 000	340 000	306 000
IT/10/13	1 100 000	0	0
IT/10/14	1 850 000	0	0
Междинна сума	3 290 000	340 000	306 000

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Кипър			
CY/10/04	30 000	0	0
Междинна сума	30 000	0	0
Латвия			
LV/10/01	11 459	0	0
Междинна сума	11 459	0	0
Малта			
MT/10/01	314 825	0	0
Междинна сума	314 825	0	0
Нидерландия			
NL/10/18	340 000	0	0
Междинна сума	340 000	0	0
Полша			
PL/10/05	7 346	0	0
PL/10/06	4 897	0	0
Междинна сума	12 244	0	0
Португалия			
PT/10/01	148 050	0	0
Междинна сума	148 050	0	0
Румъния			
RO/10/08	14 000	0	0
RO/10/09	6 000	0	0
RO/10/10	7 500	0	0
Междинна сума	27 500	0	0
Швеция			
SE/10/11	103 541	103 541	93 187
SE/10/12	350 000	0	0
SE/10/13	500 000	0	0
Междинна сума	953 541	103 541	93 187
Обединеното кралство			
UK/10/63	3 662	0	0
UK/10/65	5 772	0	0
UK/10/66	11 765	0	0
UK/10/70	8 235	0	0
UK/10/73	4 706	0	0
UK/10/74	706	0	0
UK/10/75	5 529	0	0
Междинна сума	40 375	0	0
Общо	14 286 571	710 735	639 662

ПРИЛОЖЕНИЕ II

УСТРОЙСТВА ЗА АВТОМАТИЧНО ОПРЕДЕЛЯНЕ НА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Белгия			
BE/10/05	12 500	0	0
Междинна сума	12 500	0	0
Германия			
DE/10/20	12 000	0	0
DE/10/33	66 660	0	0
Междинна сума	78 660	0	0
Естония			
EE/10/05	40 905	0	0
Междинна сума	40 905	0	0
Ирландия			
IE/10/20	160 000	0	0
Междинна сума	160 000	0	0
Гърция			
EL/10/15	3 360 000	0	0
EL/10/16	950 000	0	0
EL/10/17	240 000	0	0
Междинна сума	4 550 000	0	0
Франция			
FR/10/10	1 520 000	0	0
Междинна сума	1 520 000	0	0
Италия			
IT/10/15	3 300 000	0	0
IT/10/16	600 000	0	0
Междинна сума	3 900 000	0	0
Кипър			
CY/10/05	70 000	70 000	63 000
Междинна сума	70 000	70 000	63 000
Малта			
MT/10/02	22 000	0	0
MT/10/03	12 744	0	0
Междинна сума	34 744	0	0
Нидерландия			
NL/10/16	87 500	0	0
Междинна сума	87 500	0	0

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Румъния			
RO/10/05	3 000	0	0
Междинна сума	3 000	0	0
Швеция			
SE/10/14	401 222	0	0
SE/10/15	112 750	0	0
Междинна сума	513 972	0	0
Обединеното кралство			
UK/10/100	20 588	0	0
UK/10/103	250 000	0	0
UK/10/105	120 588	0	0
Междинна сума	391 176	0	0
Общо	11 362 457	70 000	63 000

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЕЛЕКТРОННИ СИСТЕМИ ЗА ЗАПИСВАНЕ И ОТЧИТАНЕ

(в ЕВРО)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Германия			
DE/10/26	50 000	0	0
DE/10/29	50 000	0	0
Междинна сума	100 000	0	0
Ирландия			
IE/10/18	100 000	100 000	90 000
IE/10/21	520 000	0	0
Междинна сума	620 000	100 000	90 000
Франция			
FR/10/11	145 203	0	0
Междинна сума	145 203	0	0
Нидерландия			
NL/10/15	1 500 000	0	0
Междинна сума	1 500 000	0	0
Полша			
PL/10/07	61 217	61 217	55 096
PL/10/08	14 693	0	0
PL/10/09	48 974	48 974	44 076
Междинна сума	124 884	110 191	99 172
Швеция			
SE/10/16	207 082	0	0
Междинна сума	207 082	0	0
Общо	2 697 169	210 191	189 172

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАПИСВАНЕ И ОТЧИТАНЕ

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Белгия			
BE/10/06	22 500	22 500	15 000
Междинна сума	22 500	22 500	15 000
Дания			
DK/10/20	839 930	839 930	755 937
Междинна сума	839 930	839 930	755 937
Германия			
DE/10/28	349 965	349 965	314 969
DE/10/30	612 070	612 070	550 863
DE/10/31	84 000	84 000	75 600
DE/10/32	105 000	105 000	94 500
Междинна сума	1 151 035	1 151 035	1 035 932
Естония			
EE/10/06	110 000	89 835	80 852
Междинна сума	110 000	89 835	80 852
Ирландия			
IE/10/19	480 000	480 000	240 000
Междинна сума	480 000	480 000	240 000
Гърция			
EL/10/18	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Междинна сума	1 800 000	1 800 000	1 620 000
Франция			
FR/10/09	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Междинна сума	2 424 000	2 424 000	2 181 600
Италия			
IT/10/17	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Междинна сума	3 700 000	3 700 000	3 330 000
Нидерландия			
NL/10/17	157 500	157 500	141 750
Междинна сума	157 500	157 500	141 750
Полша			
PL/10/10	305 598	305 598	275 038
PL/10/11	59 503	59 503	53 553
PL/10/12	447 200	447 200	402 480
PL/10/13	21 500	0	0
PL/10/14	35 000	0	0
PL/10/15	85 705	0	0
Междинна сума	954 506	812 301	731 071

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Португалия			
PT/10/02	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Междинна сума	2 408 000	2 408 000	1 354 500
Обединеното кралство			
UK/10/76	70 588	70 588	63 529
UK/10/99	16 471	16 471	14 824
UK/10/101	200 000	200 000	180 000
UK/10/102	795 294	795 294	715 765
UK/10/104	96 471	96 471	86 824
Междинна сума	1 178 824	1 178 824	1 060 941
Общо	15 226 294	15 063 924	12 547 582

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ИНИЦИАТИВИ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА ИНФОРМИРАНОСТТА ОТНОСНО ПРАВИЛАТА НА ОПОР

(в евро)

Държава-членка и код на проекта	Разходи, планирани в допълнителната национална програма за контрол на рибарството за 2010 г.	Разходи за проекти, подбрани съгласно настоящата директива	Максимално участие на Съюза
Малта			
MT/10/06	8 460	8 460	7 614
Междинна сума	8 460	8 460	7 614
Португалия			
PT/10/04	549 713	0	0
Междинна сума	549 713	0	0
Общо	558 173	8 460	7 614